

SONY®

Guide de l'utilisateur

Haut-parleur Smart
Bluetooth® BSP60

Table des matières

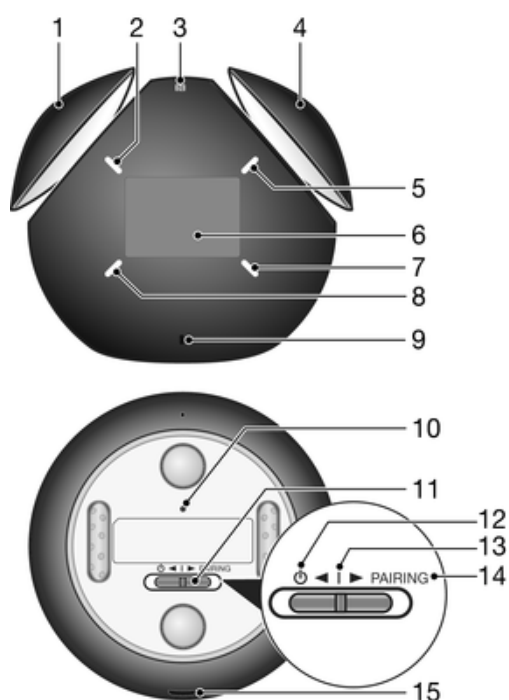
Introduction.....	3
Présentation des fonctions.....	3
Présentation de l'appareil.....	3
Bases.....	4
Mise en charge.....	4
Mise en fonction et mise hors fonction.....	4
Réinitialiser l'appareil.....	4
Démarrage.....	5
Installer les applications nécessaires sur votre appareil Android™	5
Utilisation de l'appareil.....	7
Utiliser les commandes vocales.....	7
Passer des appels téléphoniques.....	9
Lire de la musique	9
Configurer des alarmes.....	10
Configurer les mouvements associés à votre appareil.....	11
Consignes d'utilisation de l'action « Danser sur la musique ».....	12
Dépannage.....	13
Pourquoi l'écran de mon appareil affiche-t-il l'icône ?.....	13
À quoi servent les caches du haut-parleur ? S'ils sont abîmés, peuvent-ils être retirés et remplacés ?.....	13
Les caches du haut-parleur s'ouvrent sans raison apparente lorsque j'utilise mon appareil Android™. Y a-t-il une explication ?.....	13
Informations légales.....	14
Declaration of Conformity	15

Introduction

Présentation des fonctions

Le Haut-parleur Smart Bluetooth® BSP60 est conçu pour vous simplifier la vie. Lorsqu'il est associé avec un smartphone ou une tablette Android™, il peut exprimer des informations simples comme les prévisions météo ou votre emploi du temps de la journée. Avec les commandes vocales, vous pouvez lui demander d'effectuer des tâches simples, comme configurer des alarmes ou vérifier si vous avez de nouveaux messages sur votre téléphone. Le microphone intégré permet de participer à des conférences téléphoniques. Avec la technologie NFC par simple contact, il vous suffit d'effectuer un contact entre le Haut-parleur Smart Bluetooth® et un appareil téléphonique Android™ possédant la fonction NFC et vous pouvez parler communiquer directement, en mode mains libres. Vous pouvez également utiliser cette technologie pour lire de la musique instantanément. Et avec le nouveau mode danse, le Haut-parleur Smart Bluetooth® vous divertit en dansant au rythme de votre musique.

Présentation de l'appareil




1. Cache de haut-parleur	9. Microphone
2. Voyant de contrôle 1	10. Bouton réinitialiser
3. Zone de détection NFC	11. Interrupteur d'alimentation
4. Cache de haut-parleur	12. Position Off
5. Voyant de contrôle 2	13. Position On
6. Écran	14. Position JUMELAGE
7. Voyant de contrôle 3	15. Port micro USB
8. Voyant de contrôle 4	

💡 Des informations de compatibilité pour votre accessoire sont disponibles à l'adresse www.sonymobile.com/support.

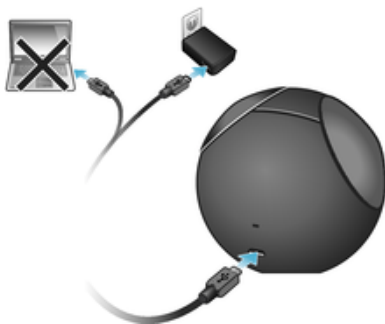
Bases

Mise en charge

Avant d'utiliser votre Haut-parleur Smart Bluetooth®BSP60 pour la première fois, vous devez le recharger pendant 2 heures environ. Il est recommandé d'utiliser un chargeur Sony.

L'état de la batterie est représenté sur l'écran par l'icône  lorsque votre Haut-parleur Smart Bluetooth® est activé.

Charger votre appareil



- 1 Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur la position off.
- 2 Branchez une extrémité du câble USB dans le chargeur.
- 3 Branchez l'autre extrémité du câble dans le port Micro USB de votre appareil.

Mise en fonction et mise hors fonction

Allumer l'appareil

- Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur la position on.

Éteindre l'appareil

- Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur la position off.
- ! Quand il n'y a plus de batterie, l'appareil s'éteint automatiquement. Quand cela arrive, vous devez faire glisser l'interrupteur d'alimentation sur la position off avant de mettre votre appareil à recharger.

Réinitialiser l'appareil

Vous pouvez réinitialiser votre appareil pour le redémarrer quand il se comporte de façon inattendue. Les réglages et les informations d'association ne seront pas supprimés lors de la réinitialisation.

Vous pouvez également rétablir les paramètres d'usine de votre Haut-parleur Smart Bluetooth®. Tous les réglages seront supprimés lors de ce type de réinitialisation, ce qui est parfois nécessaire si vous voulez réinitialiser l'horloge ou l'alarme, ou encore supprimer les informations d'association de l'application du Haut-parleur Smart Bluetooth®.

Réinitialiser l'appareil

- En utilisant la pointe d'un trombone non plié (ou un objet similaire avec une pointe longue et fine), appuyez un court instant sur le bouton réinitialiser.

Pour rétablir les paramètres d'usine


- Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur la position **JUMELAGE** pendant 12 secondes, puis relâchez-le.

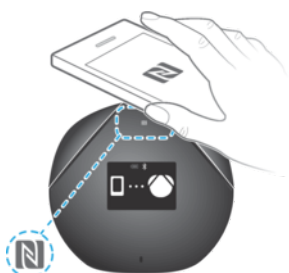
Démarrage

Installer les applications nécessaires sur votre appareil Android™

Pour que votre Haut-parleur Smart Bluetooth® fonctionne correctement, vous devez d'abord installer la dernière version de l'application du Haut-parleur Smart Bluetooth® sur l'appareil Android™ que vous souhaitez utiliser avec lui, puis associer et connecter les deux appareils. Il existe deux façons de procéder. Vous pouvez soit utiliser la méthode NFC par simple contact, qui lance la procédure automatiquement, soit utiliser la méthode de configuration Bluetooth® manuelle. Dans les deux méthodes, vous devez installer l'application de contrôle vocal, requise pour utiliser les commandes vocales.

Pour effectuer la configuration avec la méthode NFC par simple contact

- 1 Haut-parleur : Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur la position Marche.
- 2 Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur la position **JUMELAGE** jusqu'à ce que l'icône  apparaisse sur l'écran, signalant que le Haut-parleur Smart Bluetooth® est en mode d'association.
- 3 Appareil Android™ : assurez-vous que la fonction NFC est activée et que l'écran est actif et déverrouillé.



- 4 Placez l'appareil Android™ au-dessus de votre Haut-parleur Smart Bluetooth® de façon à ce que la zone de détection NFC de chaque appareil touche celle de l'autre. La page d'installation de l'application du Haut-parleur Smart Bluetooth® sur Google Play™ se lance automatiquement sur l'appareil Android™
 - 5 Suivez les instructions à l'écran pour télécharger et installer l'application.
 - 6 Une fois l'installation réussie, lancez l'application Haut-parleur Smart Bluetooth® et suivez les instructions pour connecter votre appareil Android™ au Haut-parleur Smart Bluetooth®.
 - 7 Une fois que les deux appareils sont connectés, le logiciel du haut-parleur est mis à jour automatiquement, si nécessaire. Cette étape peut prendre quelques minutes.
 - 8 Une fois que le logiciel du haut-parleur est mis à jour, la page d'installation de l'application Contrôle vocal s'ouvre. Suivez les instructions sur votre appareil Android™ afin d'installer la dernière version de l'application Contrôle vocal pour votre Haut-parleur Smart Bluetooth®.
- 💡 Afin d'associer et de connecter ultérieurement un appareil Android™ connecté précédemment à votre Haut-parleur Smart Bluetooth®, il vous suffit de mettre en contact les zones de détection NFC de l'appareil Android™ et du Haut-parleur Smart Bluetooth®.

Pour effectuer la configuration à l'aide de la méthode manuelle de réglage du Bluetooth

- 1 Appareil Android™ : Ouvrez l'application **Play Store**.
- 2 Touchez l'icône de recherche, puis recherchez l'application du Haut-parleur Smart Bluetooth®.
- 3 Lorsque vous voyez apparaître l'option **Haut-parleur Smart Bluetooth® BSP60**, touchez-la. Le téléchargement de l'application Haut-parleur Smart Bluetooth® démarre.
- 4 Lancez l'application Haut-parleur Smart Bluetooth® et suivez les instructions à l'écran pour connecter votre appareil Android™.
- 5 Haut-parleur : Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur la position **JUMELAGE** pendant 2 secondes.
- 6 Appareil Android™ : Activez la fonction Bluetooth® et recherchez des appareils Bluetooth®, puis sélectionnez Haut-parleur Smart Bluetooth®BSP60 dans la liste des appareils disponibles.
- 7 Une fois que les deux appareils sont connectés, le logiciel du haut-parleur est mis à jour, si nécessaire. Cette étape peut prendre quelques minutes.
- 8 Une fois que le logiciel du haut-parleur est mis à jour, la page d'installation de l'application **Contrôle vocal** s'ouvre. Suivez les instructions sur votre appareil Android afin d'installer la dernière version de l'application Contrôle vocal pour votre Haut-parleur Smart Bluetooth®.

Utilisation de l'appareil

Utiliser les commandes vocales

Lorsque vous configurez l'utilisation de votre appareil Android™ et du Haut-parleur Smart Bluetooth®, l'application Contrôle vocal du haut-parleur est téléchargée avec le programme d'installation. Cette application doit être installée pour que vous puissiez utiliser les commandes vocales. Vous devez également activer la commande « OK, speaker » dans les réglages de l'application Haut-parleur Smart Bluetooth®. Pour plus d'informations sur l'application Contrôle vocal et les fonctions prises en charge, rendez-vous sur le site <http://voicecontrol.sony.net>.

Pour activer la commande vocale « Ok, speaker »

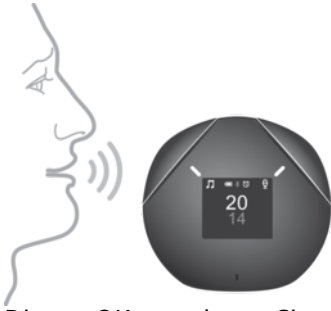
- 1 Appareil Android : Ouvrez l'application Haut-parleur Smart Bluetooth®.
- 2 Touchez **RÉGLAGES** > **Phrase d'activation**.
- 3 Sélectionnez **Toujours activée**.

💡 Si vous souhaitez utiliser les commandes vocales uniquement pendant que l'appareil est en charge, sélectionnez **Seulement pendant la charge** à l'étape 3.

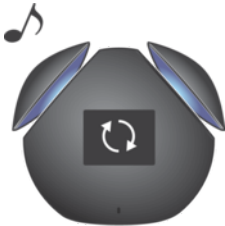
Pour lancer l'application Contrôle vocal à l'aide des commandes vocales

- ! Avant de commencer, assurez-vous que la phrase d'activation « OK, speaker » est activée dans les réglages de l'application Haut-parleur Smart Bluetooth®.

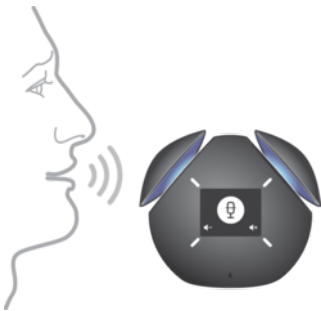
- 1 Assurez-vous que le Haut-parleur Smart Bluetooth® est bien activé.



- 2 Dites « OK, speaker ». Si votre commande vocale est reconnue, la fonction de contrôle vocal est activée et les deux caches du haut-parleur se déploient.



- 3 Le Haut-parleur Smart Bluetooth® émet un bip pour indiquer qu'il est prêt à recevoir des commandes vocales.



- 4 Formulez une commande vocale, par exemple « Quelle heure est-il ? »

! La commande « OK, speaker » ne fonctionne pas dans des situations où le Haut-parleur Smart Bluetooth® est déjà en cours d'utilisation, par exemple quand vous écoutez de la musique ou lorsque les informations météo sont en cours de lecture. Afin de lancer l'application de contrôle vocal dans de telles situations, touchez le voyant de contrôle 2.

💡 Attendez d'entendre le bip avant de formuler une commande vocale.

Pour lancer l'application de contrôle vocal en touchant les options



- Touchez le voyant de contrôle 2.

! La commande « OK, speaker » ne fonctionne pas dans des situations où le Haut-parleur Smart Bluetooth® est déjà en cours d'utilisation, par exemple quand vous écoutez de la musique ou lorsque les informations météo sont en cours de lecture. Afin de lancer l'application de contrôle vocal dans de telles situations, touchez le voyant de contrôle 2.

Pour accéder aux réglages de l'application Contrôle vocal et les ajuster

- 1 Appareil Android™ : Ouvrez l'application Haut-parleur Smart Bluetooth®.
- 2 Touchez **MES APPLICATIONS** et modifiez les réglages souhaités.

Passer des appels téléphoniques

Lorsque votre Haut-parleur Smart Bluetooth® est connecté à un appareil Android™, vous pouvez utiliser ce dernier pour émettre un appel avant de poursuivre sur le Haut-parleur Smart Bluetooth®. Vous pouvez également démarrer un appel directement depuis votre haut-parleur Haut-parleur Smart Bluetooth® à l'aide des commandes vocales. Pour plus d'informations sur l'application Contrôle vocal et les fonctions prises en charge, rendez-vous sur le site <http://voicecontrol.sony.net>.

Pour passer un appel téléphonique

- 1 Assurez-vous que l'application de contrôle vocal est démarrée.
 - 2 Dites « Appeler », puis prononcez le nom de la personne que vous souhaitez appeler. Par exemple, vous pouvez dire « Appeler Jean ».
- 💡 Vous pouvez aussi composer le numéro directement sur votre appareil téléphonique Android™ et continuer ensuite l'appel avec le Haut-parleur Smart Bluetooth®.

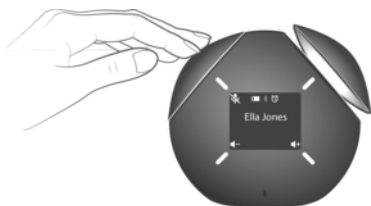
Accepter un appel téléphonique

- Tapotez sur le voyant de contrôle 2.

Couper ou activer le son d'un appel téléphonique

- Tapotez sur le voyant de contrôle 1.

Décliner un appel entrant



- Appuyez sur un des caches de haut-parleur.
- 💡 Vous pouvez également décliner l'appel sur votre appareil Android™.

Annuler un appel sortant

- Appuyez sur un des caches de haut-parleur.
- 💡 Vous pouvez également annuler l'appel sur votre appareil Android™.

Terminer un appel

- Appuyez sur un des caches de haut-parleur.
- 💡 Vous pouvez aussi terminer l'appel directement à partir de votre appareil Android™.

Lire de la musique

Lorsque vous lisez de la musique à partir d'un appareil Android™ sur le Haut-parleur Smart Bluetooth®, vous pouvez utiliser les commandes du haut-parleur ou celles de l'appareil Android™ pour gérer la lecture de votre musique. Vous pouvez également démarrer la lecture en utilisant le contrôle vocal. Pour plus d'informations sur l'application Contrôle vocal et les fonctions prises en charge, rendez-vous sur le site <http://voicecontrol.sony.net>.

Démarrer la lecture de musique avec le contrôle vocal

- 1 Assurez-vous que l'application de contrôle vocal est démarrée.
- 2 Dites « Play », puis dites le nom de la chanson ou de l'album.

Démarrer la lecture de musique en tapotant

- Tapotez sur le voyant de contrôle 1.
- 💡 Vous pouvez aussi démarrer la lecture de musique directement à partir de votre appareil Android™.

Mettre la lecture de musique en pause

- Appuyez sur un des caches de haut-parleur.
- 💡 Vous pouvez également mettre la musique en pause dans l'application de lecture de musique sur votre appareil Android™.

Pour régler le volume

- Touchez le voyant de contrôle 3 pour augmenter le volume ou le voyant de contrôle 4 pour le diminuer.
- 💡 Vous pouvez également régler le volume en utilisant les commandes de volume de votre appareil Android™.
- ! Assurez-vous que le niveau de volume n'est pas trop élevé sur votre appareil Android™ avant de vous connecter au Haut-parleur Smart Bluetooth®.

Passer à la piste suivante ou précédente

- Appuyez sur le voyant de contrôle 1, puis sur le voyant de contrôle 3 pour lire la piste suivante ou le voyant de contrôle 4 pour lire la piste précédente.
- 💡 Vous pouvez également utiliser les boutons de contrôle de l'application de lecture de musique sur votre appareil Android™.

Configurer des alarmes

Vous pouvez configurer sur votre appareil Android™ des alarmes qui seront émises par le Haut-parleur Smart Bluetooth®. Vous pouvez également configurer des alarmes directement à partir de votre Haut-parleur Smart Bluetooth® à l'aide des commandes vocales. Pour plus d'informations sur l'application Contrôle vocal et les fonctions prises en charge, rendez-vous sur le site <http://voicecontrol.sony.net>.

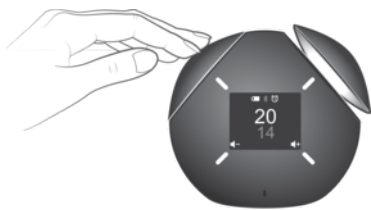
Configurer une alarme avec le contrôle vocal

- 1 Pour lancer l'application de Contrôle vocal, dites « OK, Speaker ».
- 2 Formulez une commande vocale, par exemple « Réveille-moi à 7 heures ».

Pour définir une alarme à l'aide de l'application Haut-parleur Smart Bluetooth®

- 1 Appareil Android : Ouvrez l'application Haut-parleur Smart Bluetooth®.
- 2 Touchez **RÉGLAGES** > **Alarme** et sélectionnez une alarme.
- 3 Réglez une nouvelle heure d'alarme et ajustez la fréquence de répétition, si nécessaire.
- 4 Lorsque vous avez terminé, touchez **Terminé**.

Pour faire répéter une alarme lorsqu'elle se déclenche



- Appuyez sur l'un des caches du haut-parleur.

Pour arrêter une alarme lorsqu'elle se déclenche



- Appuyez sur les deux caches de haut-parleur

Pour activer une alarme

- 1 Appareil Android : Ouvrez l'application Haut-parleur Smart Bluetooth®.
- 2 Touchez **RÉGLAGES** > **Alarme**.
- 3 Faites glisser le curseur de l'alarme souhaitée sur la position **ON**.

Pour désactiver une alarme

- 1 Appareil Android : Ouvrez l'application Haut-parleur Smart Bluetooth®.
- 2 Touchez **RÉGLAGES** > **Alarme**.
- 3 Localisez l'alarme que vous souhaitez désactiver, puis faites glisser le curseur sur la position **OFF**.

Pour supprimer une alarme

- 1 Appareil Android : Ouvrez l'application Haut-parleur Smart Bluetooth®.
- 2 Touchez **RÉGLAGES** > **Alarme**.
- 3 Maintenez enfoncée l'alarme que vous voulez supprimer, puis touchez **OK**.

Configurer les mouvements associés à votre appareil

Le Haut-parleur Smart Bluetooth® possède deux modes d'action qui contrôlent sa façon de réagir, par des mouvements, à la voix ou à de la musique. L'action par défaut est **Réagir à la voix**. Lorsque ce réglage est activé, votre Haut-parleur Smart Bluetooth® réagit aux commandes vocales et effectue de petits mouvements. Si vous voulez que le Haut-parleur Smart Bluetooth® danse au rythme de la musique, vous pouvez activer le réglage **Danser sur la musique**. Chaque session de danse sur de la musique dure 7 minutes maximum. Les deux modes d'action peuvent être activés simultanément.

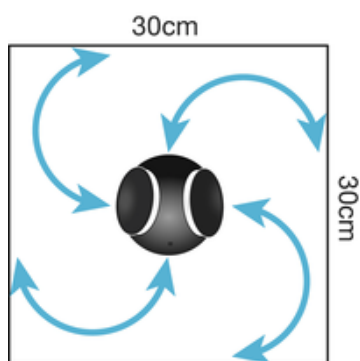
Pour activer les actions de mouvement

- 1 Appareil Android : Ouvrez l'application Haut-parleur Smart Bluetooth®.
 - 2 Touchez **RÉGLAGES** > **Action**.
 - 3 Sélectionnez **Réagir à la voix** ou **Danser sur la musique**, ou les deux options, selon votre préférence, puis faites glisser le curseur de l'action souhaitée sur la position **ON**.
 - 4 Touchez **ACTIVER**.
- 💡 Avant d'activer une action de mouvement, assurez-vous qu'aucun câble USB n'est connecté. Pour obtenir d'autres conseils d'utilisation, reportez-vous à la section *Consignes d'utilisation de l'action « Danser sur la musique »*.

Consignes d'utilisation de l'action « Danser sur la musique »

Lorsque l'action « Danser sur la musique » est activée, évitez d'utiliser le Haut-parleur Smart Bluetooth® dans les environnements suivants :

- Endroits inclinés ou instables exposés à des vibrations
 - Surfaces glissantes
 - Tapis épais
 - Surfaces lisses, comme les draps
 - Endroits avec de la terre, du sable ou de la poussière
 - Endroits humides avec de l'eau ou de l'huile
 - À l'extérieur
 - Dans les voitures
- ! Pour éviter que le Haut-parleur Smart Bluetooth® tombe d'une surface élevée ou subisse d'autres dégâts, quels qu'ils soient, lorsque l'action « Danser sur la musique » est activée, assurez-vous que l'appareil dispose d'un espace libre de 30 cm carrés autour de lui. Le Haut-parleur Smart Bluetooth® doit normalement revenir à sa position initiale après une session « Danser sur la musique ». Notez cependant que le Haut-parleur Smart Bluetooth® ne revient pas à sa position d'origine si vous effectuez une action utilisant le Haut-parleur Smart Bluetooth® directement, notamment si vous arrêtez la lecture de la musique en appuyant sur l'un des caches du haut-parleur. Le Haut-parleur Smart Bluetooth® ne possède pas de capteur anti-chute. Assurez-vous également qu'aucun câble USB n'est connecté.



Dépannage

Pourquoi l'écran de mon appareil affiche-t-il l'icône ?

L'application du Haut-parleur Smart Bluetooth® doit être mise à jour. Vous devez installer sur votre appareil Android™ la dernière version de l'application du Haut-parleur Smart Bluetooth® à partir de Google Play™.

Pour installer la dernière version de l'application du Haut-parleur Smart Bluetooth®

- 1 Appareil Android™ : Ouvrez l'application **Play Store**.
- 2 Touchez l'icône de recherche, puis recherchez l'application du Haut-parleur Smart Bluetooth®.
- 3 Lorsque vous voyez apparaître l'option **Haut-parleur Smart Bluetooth® BSP60**, touchez-la. Le téléchargement de l'application Haut-parleur Smart Bluetooth® démarre.
- 4 Lancez l'application Haut-parleur Smart Bluetooth® et suivez les instructions à l'écran pour connecter votre appareil Android™.
- 5 Haut-parleur : Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur la position **JUMELAGE** pendant 2 secondes.
- 6 Appareil Android™ : Activez la fonction Bluetooth® et recherchez des appareils Bluetooth®, puis sélectionnez Haut-parleur Smart Bluetooth®BSP60 dans la liste des appareils disponibles.
- 7 Une fois que les deux appareils sont connectés, le logiciel du haut-parleur est mis à jour, si nécessaire. Cette étape peut prendre quelques minutes.
- 8 Une fois que le logiciel du haut-parleur est mis à jour, la page d'installation de l'application **Contrôle vocal** s'ouvre. Suivez les instructions sur votre appareil Android afin d'installer la dernière version de l'application Contrôle vocal pour votre Haut-parleur Smart Bluetooth®.

À quoi servent les caches du haut-parleur ? S'ils sont abîmés, peuvent-ils être retirés et remplacés ?

Les caches du haut-parleur protègent votre appareil Haut-parleur Smart Bluetooth® de la poussière lorsqu'il n'est pas utilisé. Ils peuvent se détacher si une force trop importante est exercée, mais il est possible de les remettre en place en suivant la procédure adaptée. Pour plus d'informations, contactez le représentant local de notre service client.

Les caches du haut-parleur s'ouvrent sans raison apparente lorsque j'utilise mon appareil Android™. Y a-t-il une explication ?

Parfois, les caches du haut-parleur peuvent se mettre en position ouverte lorsque vous utilisez certaines applications de votre appareil Android™ qui réagissent au toucher en émettant des sons. Pour résoudre ce problème, désactivez l'option **Sons au toucher** et les sons de notification dans les réglages sonores de votre appareil Android™.

Informations légales

Sony BSP60



Avant toute utilisation, veuillez lire le livret *Informations importantes* fourni séparément.

Ce Guide de l'utilisateur est publié par Sony Mobile Communications Inc. ou sa filiale nationale sans aucune garantie. Sony Mobile Communications Inc. peut procéder en tout temps et sans préavis à toute amélioration et à toute modification du Guide de l'utilisateur à la suite d'une erreur typographique, d'une erreur dans l'information présentée ou de toute amélioration apportée aux programmes et/ou au matériel. De telles modifications seront toutefois intégrées aux nouvelles éditions de ce Guide de l'utilisateur. Tous droits réservés.

© 2015 Sony Mobile Communications Inc.

L'interopérabilité et la compatibilité entre les appareils Bluetooth® sont variables. L'appareil prend généralement en charge des produits utilisant la spécification Bluetooth 1.2 ou ultérieure, et le profil Oreillette ou Mains libres.

Sony est une marque commerciale ou une marque déposée de Sony Corporation. Bluetooth est une marque commerciale de Bluetooth (SIG) Inc. et s'utilise sous licence. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Tout nom de produit ou d'entreprise mentionné ici est la propriété de son détenteur respectif. Tous les droits non expressément accordés sont réservés. Toutes les autres marques déposées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Pour plus d'informations, visitez www.sonymobile.com.

Les figures sont de simples illustrations qui ne sont pas nécessairement une représentation fidèle de l'accessoire.

Declaration of Conformity

We, **Sony Mobile Communications AB** of

Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony type RD-0180

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards **EN 300 328:V1.8.1, EN 300 330-2:V1.5.1, EN 301 489-7:V1.3.1 EN 301 489-17:V2.2.1, EN 301 489-3:V1.6.1 and EN 60 950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011, A2:2013** following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **1999/5/EC**.

Lund, February 2015

CE 0682



Pär Thuresson,
Quality Officer, SVP, Quality & Customer Services

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et, and (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.